

# Azul para o céu. Laranja para a coxa.

## Como utilizar a EpiPen® e os Auto-injectores EpiPen® Jr.

Retire o Auto-injector EpiPen® do tubo de transporte e siga estas 2 etapas simples:



Azul para o céu.

- Segure firmemente com a ponta laranja a apontar para baixo.
- Retire a tampa azul de segurança, puxando-a a direito para cima. Não dobre nem torça.



Laranja para a coxa.

- Agite e empurre a ponta laranja firmemente no meio do lado de fora da coxa até ouvir um 'clique'.
- Mantenha na coxa durante alguns segundos.



### Protecção de agulha incorporada

- Depois da injeção, a tampa laranja estende-se automaticamente para garantir que a agulha nunca está exposta.

Depois da utilização da EpiPen®, deve procurar imediatamente cuidados médicos ou ir às emergências. Durante as 48 horas seguintes deve estar na proximidade de uma instituição de cuidados de saúde ou onde possa telefonar para o 911.



Trusted for over 25 years.

# Esteja informado. Esteja preparado.

Vá ao sítio para os consumidores **EpiPen.ca** para:

- Assinar para receber o Serviço **GRATUITO** de Lembrança de Prazo de Validade
- Pedir Conjuntos de Treino **GRATUITOS** EpiPen®, para além de brochuras informativas para familiares, amigos e prestadores de cuidados
- Conhecer os sinais e sintomas da anafilaxia
- Se registar para actualizações periódicas, por correio eletrónico, sobre novos recursos

## Informação e Recursos Adicionais

- Food Allergy Canada: **foodallergycanada.ca**
- Allergy Asthma Information Association: **aaia.ca**
- Allergy, Asthma & Immunology Society of Ontario: **allergysthma.on.ca**
- Allergies Québec: **allergies-alimentaires.org**
- The Association of Allergists and Immunologists of Québec: **allerg.qc.ca**

A EpiPen® e os Auto-injectores EpiPen® Jr (epinefrina) são indicados para o tratamento de emergência de reacções anafiláticas em pacientes que estão determinados como correndo um risco aumentado de anafilaxia, incluindo indivíduos com um historial de reacções anafiláticas. A escolha do nível apropriado de dose é determinada de acordo com o peso do corpo do paciente.

A EpiPen® e os Auto-injectores EpiPen® Jr estão concebidos somente como uma terapia de apoio de emergência. Não são um substituto para os cuidados médicos ou hospitalares subsequentes. Depois da administração, os pacientes devem procurar imediatamente cuidados médicos ou ir às emergências. Durante as 48 horas seguintes os pacientes devem permanecer na proximidade de uma instalação de cuidados médicos ou onde possam telefonar para o 911. Para garantir que este produto está indicado para si, leia e siga a etiqueta sempre. Para ver as indicações completas sobre dose e administração, por favor consulte o folheto de Informação para os Consumidores contido na embalagem do seu produto.

Esta folha de instruções EpiPen® foi traduzida textualmente a partir de uma APS aprovada pelo PAAB.

© 2016 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 - Linha Gratuita: 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)

EpiPen® e EpiPen® Jr são marcas comerciais registadas de Mylan, Inc., licenciadas exclusivamente para sua afiliada, de propriedade exclusiva, Mylan Specialty, L.P.; sub-licenciada, Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5



MEMBER OF  
INNOVATIVE MEDICINES CANADA

D000054461



Trusted for over 25 years.